





et d'approuver les mises aux normes suggérées. La somme sera prise à partir du poste budgétaire numéro 72-415-00-711.

21-11198      Soumissions pour l'achat de la fournaise au propane du garage municipal

Considérant que le garage municipal n'utilise plus l'ancienne fournaise au propane datant de 1996;

Considérant l'annonce de vente de la fournaise dans l'édition du Mistral de septembre dernier;

Considérant les deux soumissions reçues :

1. Monsieur Jean-François Dubé pour la somme de 350\$;
2. Monsieur Gérard Dumont pour la somme de 155\$.

Sur la proposition de Richard B. Dubé, appuyé par Carole Desbiens, il est résolu unanimement de vendre l'appareil au plus haut soumissionnaire, Monsieur Jean-François Dubé, pour la somme de 350\$.

21-11199      Horaire pour l'adoption des prévisions budgétaires

Il est résolu unanimement que la Municipalité fixe les dates suivantes pour l'adoption des prévisions budgétaires 2022:

- Samedi le 4 décembre 2021 à 8 heures;
- Mardi le 7 décembre 2021 à 19 heures si nécessaire;
- Adoption le jeudi 16 décembre 2021 à 19 h 30.

21-11200      Embauche d'une employée pour la salle des loisirs pour la saison hivernal 2021-2022

Sur la proposition de Claudia Beaulieu, appuyée par Stéphanie Caron, il est résolu unanimement que la Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata embauche, Madame Kim Beaulieu comme préposée au Centre des loisirs pour la saison hivernale 2021-2022;

Le poste attribué à Madame Beaulieu est à temps partiel et saisonnier, et représente environ 17 heures/semaine pour un total approximatif de 16 semaines;

La date de début et de fin de ses fonctions sera déterminée par la direction générale en fonction des besoins qui s'appliquent aux activités hivernales.

21-11201      Autorisation de signature pour la vente du lot 6 310 421

Considérant la résolution numéro 21-10180, dans laquelle la Municipalité consent à la vente de son lot numéro 6 310 421 pour la somme de 11 000\$ à Monsieur Sébastien Lavoie et Madame Isabelle Roy;

Sur la proposition de Carole Desbiens, appuyée par Richard B. Dubé, et résolu à l'unanimité de nommer et autoriser Andrée Dubé, mairesse, et Michael Marmen, directeur général, à signer pour le compte de la Municipalité toutes documentations pertinentes reliées à cette transaction.

21-11202      Maire substitut au conseil de la MRC de Témiscouata et maire suppléant pour l'année 2022

Sur la proposition de Nicholas Dubé, appuyé par Carole Desbiens, il est résolu unanimement que Richard B. Dubé, conseiller au siège no 4, soit nommé suppléant à la mairesse au conseil de la MRC de Témiscouata pour l'année 2022, en cas d'absence de la mairesse;

Il est également résolu unanimement que Richard B. Dubé, conseiller au siège numéro 4, soit nommé comme maire suppléant pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022;



Les représentants autorisés à signer les documents à la Caisse Desjardins Transcontinental-Portage, au nom de la Municipalité, sont chargés de la façon suivante : Andrée Dubé, maire ou Richard B. Dubé, maire suppléant lorsque la mairesse est absente ou dans l'impossibilité de le faire, et Michael Marmen, directeur général ou Josée Chouinard, directrice générale adjointe.

21-11203      Nomination des membres du conseil comme délégué au sein de comités et d'organismes et partage des responsabilités

Suite aux élections générales qui ont eu lieu le mois dernier, sur la proposition de Richard B. Dubé, appuyé par Nicholas Dubé, il est résolu unanimement que le partage des responsabilités et des dossiers soit révisé pour la mairesse, les conseillers et conseillères de la façon suivante :

<i>Nom du dossier, comité ou responsabilité</i>	<i>Nom de l'élu(e)</i>
⇒ Association sportive de Saint-Honoré	Carole Desbiens
⇒ Bibliothèque	Carole Desbiens
⇒ Comité d'urbanisme	Richard B. Dubé et Nicholas Dubé
⇒ Corporation d'aide au développement local de Saint-Honoré-de-Témiscouata CADL	Richard B. Dubé et Andrée Dubé
⇒ Corporation des Hauts Sommets	Andrée Dubé
⇒ Corporation Sentier Petit Témis	Claudia Beaulieu
⇒ Forêt	Richard B. Dubé
⇒ Garage et voirie municipale	Jocelyn Pelletier
⇒ Politique familiale	Stéphanie Caron
⇒ Régie intermunicipale des déchets du Témiscouata	Claudia Beaulieu
⇒ Réseau d'égout et assainissement des eaux usées	Jocelyn Pelletier
⇒ Sentier VHR, motoneiges et autres	Nicholas Dubé
⇒ Service Incendie	Nicholas Dubé
⇒ Société d'aide au développement de la collectivité de Témiscouata (SADC)	Richard B. Dubé
⇒ Régie intermunicipale des infrastructures portuaires du lac Témiscouata	Stéphanie Caron
⇒ Chemin du Portage	Claudia Beaulieu

21-11204      Accord municipal pour une modification temporaire du trajet du sentier de motoneige

Considérant qu'en raison des travaux liés à la construction de l'autoroute 85 sur le tronçon 4 (St-Honoré) une partie du sentier linéaire du Petit-Témis subira des travaux entre le 15 novembre 2021 et le 15 mai 2022;

Considérant que pour la réalisation de ses travaux, une modification du trajet du sentier motoneige sera nécessaire et qu'un détour du sentier est proposé par le biais du chemin Couturier;

Considérant que pour pouvoir autoriser ce détour, le MTQ a besoin d'un accord écrit de la municipalité pour la durée des travaux;

Sur la proposition de Jocelyn Pelletier, appuyé par Richard B. Dubé, il est résolu unanimement d'accorder une autorisation afin de permettre que le trajet du sentier motoneige soit détourné vers le chemin Couturier pour la durée des travaux, soit du 15 novembre 2021 au 15 mai 2022.



21-11205      Soumission numéro 3281 - Les Entreprises Camille Ouellet et Fils Inc.

Considérant la soumission numéro 3281 de la part de Les Entreprises Camille Ouellet et Fils Inc.;

Considérant que cette soumission d'une valeur de 1 467.06\$ reflète les coûts de réparations et de remplacement d'un moteur de la soufflante # 1 situé aux étangs;

Sur la proposition de Nicholas Dubé, appuyé par Richard B. Dubé, il est résolu unanimement d'accepter la soumission produite par Camille Ouellet et Fils Inc. et d'approuver les travaux suggérés afin de remettre la soufflante #1 à point. Le montant sera pris à partir du poste budgétaire numéro 02-414-00-531.

21-11206      Fonds projet cours d'école

Considérant la résolution numéro 21-100710 du conseil administratif de la CADL en date du 7 octobre 2021;

Considérant l'engagement municipal au budget 2021 pour l'octroi d'un fonds de 15 000\$ à la CADL pour les fins d'un projet à être déterminé;

Considérant l'intérêt qu'à la CADL d'investir ce montant dans un projet de cours d'école dans un avenir rapproché ;

Sur la proposition de Claudia Beaulieu, appuyée par Jocelyn Pelletier, il est résolu unanimement de procéder au transfert des fonds d'une valeur de 15 000\$ de la Municipalité au bénéfice de la CADL tel que convenu en vertu du budget 2021.

21-11207      Demande d'aide financière - membres Hockey Témiscouata

Considérant la lettre en date du 3 novembre, de la part du conseil d'administration de l'Association du Hockey Témiscouata, dans laquelle l'association demande de l'aide financière pour soutenir ses membres résidents dans la Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata;

Sur la proposition de Richard B. Dubé, appuyé par Nicholas Dubé, il est résolu unanimement d'appuyer la demande d'aide financière et d'accorder un montant global de 100\$, soit 50\$ par membre résident à la Municipalité. Les membres concernés sont Dean Castonguay et Alexy Rioux.

21-11208      Demande de commandite - Cabgym Gymnastique

Considérant la lettre en date du 25 septembre, de la part du club Cabgym, dans laquelle le club sollicite la municipalité pour une commandite afin d'encourager les gymnastes membres du club;

Sur la proposition de Caroles Desbiens, appuyée par Jocelyn Pelletier, il est résolu unanimement d'appuyer la demande de commandite de la part de Cabgym Gymnastique et d'accorder un montant global de 250\$, soit 50\$ par membre résident à la Municipalité. Les membres concernés sont :

1. Amélia Caron;
2. Adèle Lemelin;
3. Sacha Sergerie;
4. Savannah Roy-Beaulieu;
5. Mélodie Simard.

21-11209      Achat d'une minuterie pour les lumières de la patinoire extérieure

Considérant l'utilisation fréquente des lumières situées à la patinoire municipale lors d'événements et lors de la saison hivernale;

Considérant la dépense énergétique et les coûts reliés à maintenir ces lumières ouvertes le soir;

Considérant la soumission émise par Électricité SMP Inc., d'une valeur de 613.94\$ (taxes non incluses);



Sur la proposition de Richard B. Dubé, appuyé par Stéphanie Caron, il est résolu unanimement d'accepter la soumission de Électricité SMP Inc. et de procéder à l'achat d'une minuterie afin de régler et gérer le temps d'utilisation des lumières et la dépense énergétique associée. La somme de 613.94\$ sera prise à partir du poste budgétaire numéro 02-701-20-530.

21-11210      Période de questions

À 20 h 33, Andrée Dubé, mairesse, donne la parole à l'assemblée pour la période de questions. Les sujets discutés sont, entre autres :

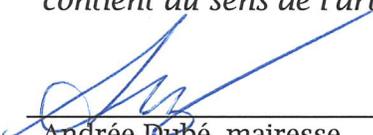
1. Un citoyen s'informe au sujet de la procédure de la séance concernant la période de questions;
2. Un citoyen demande quelques clarifications concernant la vente du lot municipal numéro 6 310 421.

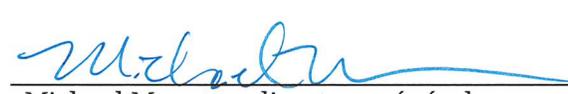
FERMETURE DE LA RÉUNION

Il est 20 h 35 heures, Andrée Dubé, mairesse lève la séance.

ADOPTÉ UNANIMEMENT

Je, ANDRÉE DOBÉ, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

  
\_\_\_\_\_  
Andrée Dubé, mairesse

  
\_\_\_\_\_  
Michael Marmen, directeur général

**LISTES DES COMPTES  
ADOPTÉS À LA SÉANCE DU  
6 DÉCEMBRE 2021**

SALAIRES		
SALAIRE DE DE NOVEMBRE	48 571,22 \$	
REER Collectif	603,93 \$	
Avantages sociaux	5 450,02 \$	
CSST	745,11 \$	
ASSURANCES COLLECTIVES	1 445,69 \$	
<b>TOTAL DES SALAIRES:</b>	<b>56 815,97 \$</b>	<b>56 815,97 \$</b>
BELL CANADA:		
Bureau	207,78 \$	207,78 \$
HYDRO-QUEBEC:		
Edifice municipal	-	\$
Abri postal rue de la Gare	21,20 \$	
Étangs rue de la Gare	-	\$
Station pompage PP1 - Près du 51, rue Principale	-	\$
Station pompage PP2 - Près du 180, rue Principale	-	\$
Garage	-	\$
Poste incendie Saint-Honoré	-	\$
Poste incendie Saint-Honoré (Fournaise)	-	\$
Éclairage public	350,08 \$	
Croix lumineuse	21,20 \$	
Bibliothèque	-	\$
Parc 150e	-	\$
Loyer 99B	-	\$
Poste incendie de Saint-Pierre-de-Lamy	97,42 \$	
Local Association sportive	-	\$ 489,90 \$
VISA DESJARDINS		
Cellulaire voirie	44,22 \$	
Vidéotron	119,51 \$	
Achat divers pour le fete de l'Halloween	679,73 \$	
Hotel pour Congrès FQM maire à Québec	201,31 \$	
Mallage (Mistral et ordre du jour+Halloween+élection)	184,23 \$	1 229,00 \$
AUTRES COMPTES PAYÉS PENDANT LE MOIS		
Frais de banque	127,05 \$	
Postes Canada (Achat timbres autres)	646,44 \$	
Ministre des finances (2e versement Police)	20 702,00 \$	
SAAQ - (Enregistrement souffleur 2021-2022)	301,87 \$	
Villa Saint-Honoré (Subvention promise depuis 2019 - réserve eau feu)	80 000,00 \$	
Club Cabgym	250,00 \$	
Fleur de Lys du Témiscouata	100,00 \$	
Rénovation domiciliaire ou remboursement de taxes	5 670,47 \$	107 797,83 \$
<b>Total des dépenses payées pendant le mois:</b>		<b>166 540,48 \$</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES:</b>		<b>325 081,51 \$</b>

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CREDITS :

Je certifie que les crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses décrites ci-haut.



Michael Marmen, directeur général

Le 6 décembre 2021

LISTES DES COMPTES  
ADOPTÉS À LA SÉANCE DU  
6 DÉCEMBRE 2021

COMPTE DE NOVEMBRE 2021			
102	Laboratoire BSL	265,40	\$
112	Fonds de l'information Foncière	20,00	\$
120	MRC de Témiscouata	125,00	\$
136	Ville de Témiscouata-sur-le-Lac	9,20	\$
149	Fabrique Bulletin Paroissiale Secteur des Érables	-	\$
174	Journal Info Dimanche	128,78	\$
224	Régie intermunicipale des Déchets de Témiscouata	8 275,00	\$
255	Chambre de Commerce du Témiscouata	-	\$
311	Buroplus Citation	542,69	\$
315	Groupe CCL	270,40	\$
331	Les Services Kopilab	60,37	\$
334	Imprimerie Publicom	-	\$
338	Servitech	811,04	\$
357	Marché St-Ho	-	\$
403	Atelier de Soudure Laurier Plourde	27,96	\$
407	Brandt	-	\$
410	Sel Warwick	-	\$
411	Pièces d'autos Michaud Inc.	-	\$
422	Chauffage Rivière-du-Loup	4 183,02	\$
427	Surplus général Tardif	348,64	\$
439	Centre Routier 1994 inc.	-	\$
447	Peterbilt Atlantic	-	\$
460	Société coopérative agricole de Saint-Hubert	155,59	\$
468	Automoteur RDL inc	193,80	\$
477	Construction BML	95 465,18	\$
485	Les Carrières Dubé & Fils	1 872,53	\$
491	Macpek	308,05	\$
493	Distributions Francis	172,46	\$
512	Les Entreprises 3 Roy inc.	2 530,60	\$
550	Les Entreprises Camille Ouellet et Fils Inc.	14 244,44	\$
563	Excavation SM	9 797,16	\$
568	Transport Guy Hamel	7 778,06	\$
587	Les Boisés Grande Fourche Inc.	1 781,26	\$
601	Sani Express	82,61	\$
607	Garage Dupuis	212,70	\$
612	Électricité SMP	327,83	\$
632	Buanderie Rivière-du-Loup	184,55	\$
642	Messer	73,13	\$
646	Carrefour du Camion	64,97	\$
679	Profix de l'Est	558,60	\$
686	Plomberies Marcel Thériault	324,23	\$
692	Martin Bastille	596,03	\$
730	Gestions G3L	274,83	\$
754	Vohl	98,00	\$
776	Pièces de Camion BSL	506,09	\$
799	Certified Laboratories	951,31	\$
1063	Robin Patoine	270,20	\$
1330	Atria ( Servlink)	33,11	\$
1357	Fernand Laterreur	689,85	\$
1367	Michael Marmen	100,00	\$
1383	Émile Ouellet	577,75	\$
1387	Toromont Cat	235,56	\$
1406	Mélanie Hébert	312,44	\$
1419	Mécanique FC3	2 700,61	\$
	<b>TOTAL DES FACTURES À PAYER DE NOVEMBRE 2021</b>	<b>158 541,03</b>	<b>\$</b>